

## Judaspa Jesús Chanĩmara Faafõ Kirika Kenexõ Fomani

### *Judaspa ato kirika kenexoni a Nios Ifofafõ*

<sup>1</sup> Êkĩa Judas, Santiago ãfe exto. Nõko Ifo Jesucristo ã yonoxomis. Ë mato kirika kenexoni a Epa Niospa mato noikĩ mato ifini tii ãfenãkõĩ faxiki. Akka Epa Niospa nõko Ifo Jesucristoõxõ mato kexesharafafãini. <sup>2</sup> Epa Niospa mato noikĩ, mato inimamasharakõinõ mãto õiti fekaxteyamanõ, askatari mato noikĩfinakõinõ.

### *Fetsafãfe chanĩ fisti ato yoipaonifo (2 Pe. 2.1-17)*

<sup>3</sup> Efe yora mĩshtichi, nõko Ifãfe noko nãxonĩ keskara ã yoi, a noko imapaiyai keskai nõ chipo afe ixiai keskaraõnoa ã mato kenexopaifikĩ mẽ nika mã meka fetsa yopaito. Nãskakẽ iskaratĩa ã mato kirika kenexoni mã Jesucristo nikakõiyana mã shinãfafãinõ. Nãnori Epa Niospa ãfe Fakeõxõ noko tãpimani. Nã ãfe Fakeõnoa noko tãpimani keskafakĩ nã fisti nõ yopai Ifo sharafaxiki. Akka meka fetsa mato fanĩrira yoipaiyaiãfe ato nikatamaroko nã mato yoini keskara nã fisti nikakõikãfe. <sup>4</sup> Yora chakafo mato mẽra fõkaxõ anorima mato pãrakani chaka tãpimapaikakĩ. Afokai Niospa yorafoma. Akka nõ afara chakafamisxakĩ nõ Epa Nios yoiaito nõko chaka noko soaxonano nõ afe ipaxatiro. Nãskafekẽ nããfe fanĩrira chakakõĩ mato yoipaikani, iskafakĩ mato yoipaikakĩ: “Mã Jesús Ifofaxõ nã mã

apaiyai keskara mā atiro, mātō āfima fe mā ikaino, kērofori āfe fenema fe itirofo. Nāskaxō nā afara chaka fetsafo mā apaikī mā atiro. Mā askafaito Niospa mato omiskōimatiroma,” ikaxō fanīrira mato yoipaikani. Nōko Ifo Jesucristo fisti nikakaspamisfo. Nā keskarafoōnoa Niospa shināmanaino keneyonifo Niospa ato omiskōimakī finakōixii.

<sup>5</sup> Akka mā mā tāpifekē anā ē mato yoipai nōko Ifāfe Ejipto anoa israelifo ato ifini anā omiskōinōfoma. Akka ato ififnixakī chipo a chanīmara faafoma ato keyokōi reteni. <sup>6</sup> Nāskatari Niospa āfe ājirifo taeyoi Nios fe isharayopaonifo. Nāfāferi Epa Nios yonosharaxoyopaonifo. Nios fe isharafiakatsaxakī atirifāfe afara chaka shinākakī anā Nios Ifofapainifoma. Askaifāfe ōikī Niospa kaninānā metexkereaxō fakishifā mēra ato nīchiyoni. Nāskaxō nā nikamisfoma ato omiskōimanaitīa ato ichanāfaxō nā omiskōipakenakafo mēra ato potaxii. <sup>7</sup> Nā Niospa ājirifāfe afara chakafapaonifo keskafakī Sodoma anoafō feta Gomorra anoafāfe a pexe rasi ano chaima ikafāferi nāskafapaonifo afara chakafakakī. Feronāfakefāfe āto āfimafo chotaifono, kērofāferi āto fenemafo chotamapaonifo. Askatari feronāfakefo āa ranā chotanāpaonifo, kērofori askapaonifo āa ranā chotanākani. Nāskarafo ōikī Niospa ato omiskōimani, chiifā tokiriya nai mēraxō atoki potani. Nā askafanioxō Niospa noko tāpimani. Nā tāpixō nō tāpitiro fatorafāfe āto chaka xateyamakanax nāskarifiakani, chiifā mēranoax omiskōipakenakafo.

<sup>8</sup> Nāskarifiakī nā chanīmisfāfe afara chaka

fisti shinãfafãikani. Nãskakaxõ afia ãto namapa õia keskafakakĩ, nãskakõi fakani, ãto yora chakanafakakĩ. Askatari Nios nikakaspakani. Nãskakaxori Niospa ãjirifori ãchamisfo. <sup>9</sup> Akka Niospa ãfe ãjiri Miguel xanĩfokõifixõ atokai Satanás ãchanima. Mã Moisés naano Satanás Miguel fe feratenãni. Miguel Moisés ãfe yora maifapaifino, akka Satanás Moisés ãfe yora chakafapaixikĩ fipaini. Askafaito õikĩ Miguel afe feratenãfikĩ ãchanima. Yoikĩ iskafani: “Satanás, ã mia afeskafatiroma. Akka ãfe Ifo Niospa mia yoinõ mã omiskõinõ,” ixõ yoini. <sup>10</sup> Akka nã feronãfakefãfe mato mãra fõkaxõ nã afaa tãpiamafikaxõ meka chaka yoimisfo. Askatari nã apaiyai keskara fisti famisfo, nã yoinãto shinãsharatiroma keskarafo. Nãskakaxõ ãa afarafo chakafakanax omiskõipakenakafo.

<sup>11</sup> Ooa. Nã Caín ini keskarato. Caín ãfe onefetsa noikaspapaoni. Nãskakẽ reteni. Askatari nã Balaam kori fisti fichipaikĩ Nios kachikiri fani. Na yorafori nãskarator. Nãfori nã Coré keskarafo. Nã Coré ãfe xanĩfo Moisés nikakaspapaoni. Nãskakẽ nikakaspaito Niospa reteni, nãskarifikĩ nã ato pãramisfo Niospa askari faxii omiskõimakĩ. <sup>12</sup> Akka mã noinãkĩ ayayanã mã pimis nõko Ifo shinãyanã. Akka nã yora chakafori rãfitama mato fe ichanãkaxõ nõko Ifo shinãmisfoma. Fetsafo noitama ãakõi noimemisfo. “Nõ mato yoi mato kexesharaxiki,” ifiakaxõ tsõa afaa yoisharamisma. Nãfo nã nai kõi oimais keskarafo. Nõ nai kõi fakish õikĩ mã oi feira nõ fatiro inimayanã. Akka oi iyamaino nãfe nai kõi potano nõ shinãchakatiro. Nã ato kexemisfo keskarafofikanax afãfe nõko Ifoõnoa tsõa tãpiama.

Nāskatari nā yorafo nā ifi fimimistīa fimiyamai keskarrafo. Nā ifi mā nai rafea keskarrafo, mā nakē āfe tapo tsekatirofo. Nāskarifiakī nā ato pāramisfāfe tsōa ato Jesús Ifofamatiroma afe nīpaxanōfo. <sup>13</sup> Nāfo oa fakafā poo ikī fākox potatiro keskarrafo. Nāskakaxō afāfe afaa shara yoitirofoma, mēxotaima afara chaka yoikani rāfimisfoma. Nāfo nā fishi keskarrafo. Mā fishi nāmā pakexō, anā chaxatiroma. Nāskarifiāi nā mato pāramisfo Nios kachikiri fakanax fakishifā mēra fokani, Niospa nā keskarrafo ato tāpimakī ato omiskōimakōixii anoax omiskōipakexanōfo.

<sup>14</sup> Nāskatari Enoc chipo fakeni, mā Adán afetiama Epa Niospa onifanino. Akka Enoc āfe xini ini Adán. Nā Enoc nā chanīmisfāfe ato pāranōpokoxiaifoōnoa yoini. Nāskata aato ato yoikī iskafani: “Nikakapo, ē ōia nōko Ifo oi, afe nai mēra ikafo fe ichapakōifo tsōa ato tanatiroma afe fexikani. <sup>15</sup> Nāskaxō ato yoipakexii nā niyoxō amisfo keskara. Keyokōi maitio anoafō nōko Ifoki fexikani, fatofomāki afe yorafo a afe ipanakafō ato ōinō, askayamai fatoforimākai a chanīmara fayamakanax omiskōipakenakafō mēra foaifo. Akka nā nikamisfoma afe yorafoma. Akka nā chakafamisfo tii ato yoita, niyokaxō Nios nikakaspapaonifoōnoa yoita, keyokōichi mekafakī chakafamisfoōnoari ato yoixii,” ixō Enoc ato yoini. <sup>16</sup> Nāfāfe yōachepeyanā ato mekafamisfo. Nā chakafapaiyai keskara fisti shināfafāimisfo. Askaxori fetsafo pārakaxō afara fīapaimisfo ea ināsharakanira ixō shināfafāimisfo.

*Nā Nios Ifofafo ato yoisharani isharanōfo*

17 Efe yora mīshtichi, nã nõko Ifo Jesucristoõnoa mato yoimisfãfe mato yoinifo keskara shinãmakiyamakãfe. 18 Iskafakĩ mato yoinifo: “Nõko Ifo mã chaima oaino nã Jesús Ifofaafãfema mato kaxemetsama faxikani, Niospa meka nikakaspakakĩ. Nãfãfe afaa shinãtama nã chakafapaiyairo fisti shinãfafãikani,” ixõ mato yoinifo. 19 Nã keskarafãfe mato paxkanã fatirofo, afarafo chakafo shinãfafãikani. Askarafo Niospa Yõshi Shara ato mēra naneama.

20 Akka efe yora mīshtichi, kexemesharata isharakõikãfe Niospa ãfe meka shara nikakõiyana. Nãskakē kifikãfe ãfe Yõshi Sharaõxõ mato imapaiyai keskara mato tãpimanõ. 21 Nãskakē Jesús Ifosharakõifakãfe, Epa Niospa mato noikõiaito mã mã meemiski. Nõko Ifo Jesucristo noko noikõikĩ nõ nafiakē noko nimapakenaka nõ afe ipaxanõ.

22 Fetsafãfe iskafakĩ shinãifono: “Ëtsa, chanĩma rakikĩa,” ixõ shinãifono, fenãmãshita ato yoisharakãfe nikasharakõinõfo. 23 Oa afara chiifã mēra pakeax koofaito, nõ koshi firisafatiro keskafakĩ nãskarifiakĩ fetsafãfe afara chakafaifono ato noikĩ yoisharakãfe Jesús chanĩmara fanõfo, chiifã mēra foyamanõfo. Akka yora chakafinakõiafori mã ato noikĩ ato yoisharakãfe xatenõfo, chiifã mēranoax omiskõiyamanõfo. Nãskatari nõ kooyoxõ rapati chakana faxõ nõ anã fichipaitiroma. Nãskatari ãto chakafo noikaspairo keskara iyamakãfe. Ato noikõita nã afara chakafaifo keskafakĩ ato feta ayamakãfe.

*Mã mekai xatekĩ Niosnoa ato yoisharani*

24-25 Nōko Ifo Nios fisti finakōia, nāato keyokōi tãpiakōia. Askatari nāato noko ifimis. Āfe kerex sharaōxō noko kexesharatiro nō fenonōma. Nāato noko inimamasharakōi nō nai mēra kai, afaa chakafamisma keskarax. Nā sharafinakōia, efa-pakōi, afama mīshti fatiro, tsōa atiroma keskafakī nōko Ifo Jesucristoōxō atiro. Nāskarakōi mēxotaima ĩpanaka. Nā tii.

*Ēkĩa Judas*

**Niospa meka fena Jesucristo<sup>noa</sup>**  
**New Testament in Yaminahua (PE:yaa:Yaminahua)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yaminahua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yaminahua [yaa], Peru

**Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Yaminahua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

6c7b7ce2-9d87-5405-91e6-71ce1387adcc